

Înregistrați-vă produsul și obțineți asistență la  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

DTR3000



# Manual de utilizare

**PHILIPS**

# Felicitări!

---

Acest Receptor de Înaltă Definiție pentru Televiziune Digitală (DTR) este un produs inovator dedicat Televiziunii Digitale Terestre. Echipat cu o unitate hard disk silențioasă, permite recepție ușoară și înregistrare a programelor digitale, incluzând pe acele care sunt transmise cu Înaltă Definiție. Recorderul Philips urmărește o continuă strategie de dezvoltare.

Așadar ne rezervăm dreptul de a face schimbări și îmbunătățiri produsului descris în acest manual fără nici o notificare prealabilă.

Marcarea CE:

Marcarea CE certifică, că acest produs respectă cererile esențiale ale Directivei 1999/5/EC cu privire la echipamentele radio și echipamentele de telecomunicație, și a Directivei 2006/95/EC cu privire la siguranță, 2004/108/EC cu privire la compatibilitatea electromagnetică și ErP/2009/125/EC cu privire la cererile ecodesignului, definite de Parlamentul și Consiliul European pentru a minimaliza interferențele electromagnetice, asigurând siguranța utilizatorilor și al echipamentelor acestora și pentru a proteja sănătatea lor, și pentru a minimaliza impactul produselor față de mediu. Declarația CE de conformitate poate fi văzută în secțiunea dedicată suportului de la Philips site [www.philips.com](http://www.philips.com).

HDMI, logo-ul HDMI și Interfața de Înaltă Definiție Multimedia sunt mărci înregistrate a HDMI Licențiere LLC. Fabricat sub licența de la Laboratoarele Dolby. Dolby și simbolul dublu D sunt mărci înregistrate ale Laboratoarelor Dolby Inc.



## Notă

- Pentru a primi semnal digital de bună calitate s-ar putea să aveți nevoie de o upgradare de antenă.

# Contents

<b>1</b>	<b>Recomandări de siguranță</b>	<b>4</b>
	Unde să puneți cutia Set-top?	4
	Avertismente și instrucțiuni de siguranță	4
	Baterii	5
	Interferențe	5
	Dispozitive de stocare USB	5
	Curățarea cutiei Set-top	5
<b>2</b>	<b>Ce este în cutie?</b>	<b>6</b>
	Panoul frontal al cutiei Set-top	7
	Panoul din spate al cutiei Set-top	7
	Prezentare generală a telecomenzii	8
<b>3</b>	<b>Conectarea dispozitivelor</b>	<b>9</b>
	Conectarea la antenă terestră	9
	Conectarea la setul TV	9
	Conectarea la un sistem home cinema	10
<b>4</b>	<b>Înainte de a începe</b>	<b>11</b>
	Elemente de bază ale sistemului de meniu	11
	Structura meniului	12
<b>5</b>	<b>Noțiuni de bază</b>	<b>14</b>
	Bun venit	14
	Instalare	14
<b>6</b>	<b>Operațiuni</b>	<b>15</b>
	Accesarea Ghidului Electronic de Programe (EPG)	15
	Schimbarea Canalului	15
<b>7</b>	<b>Configurarea sistemului</b>	<b>17</b>
	Meniul de configurare a sistemului	17
	Limbă	17
	Sistemul TV	17
	Setare oră locală	17
	Setarea timpului	17
	Blocare parentală	18
	Setare OSD	18
	Favorit	18
	Setare descriere audio	18
	Setare mai multe vederi	19
	Altele	19
<b>8</b>	<b>Unelte</b>	<b>20</b>
	Meniu principal unelte	20
	Informații	20
	Setări fabrică	20
	Upgrade software	20
	Scoateți dispozitivul USB în condiții de siguranță	20
<b>9</b>	<b>Joc</b>	<b>21</b>
	Meniu joc	21
<b>10</b>	<b>Media Player</b>	<b>22</b>
	Meniu Principal Media Player	22
	Media Playback	22
	Informații HDD	23
	Setări DVR	23

<b>11</b>	<b>Programare temporală/Înregistrare</b>	<b>24</b>
	Programare temporală	24
	Înregistrare	24
	Setări DVR	24
<b>12</b>	<b>Mediu</b>	<b>25</b>
	Înțelesul logo-urilor prezente pe produs sau împachetarea	25
	Reciclarea și aruncarea produsului	25
	Directiva Europeană privind Deșeurile Echipamentelor Electrice și Electronice (WEEE)	25
	Directivă privind Restricția uzului de substanțe sigure primejdioase în echipamentul electronic (RoHS)	25
	Consumul electric al recorderului	25
<b>13</b>	<b>Soluții probleme</b>	<b>26</b>
	Folosirea cutiei Set-top	26
	Actualizarea de Software	26
<b>14</b>	<b>Relații Clienți</b>	<b>27</b>
<b>15</b>	<b>Specificații</b>	<b>28</b>

# 1 Safety recommendations

Use of the Set-top box subject to safety measures designed to protect users and their environment.

## Where to put your Set-top box?

In order to guarantee the correct operation of your Set-top box, you must:

- place it indoors to protect it from lightning, rain, and direct sunlight.
- place it in a dry and well ventilated area,
- keep it away from heat sources such as radiators, candles, lamps, etc.
- protect it from dampness, place it on a flat surface from where it will not fall and is out of the reach of children.
- avoid violent shocks. Choose a stable, horizontal surface on which the Set-top box will not be exposed to intense vibrations.
- do not place anything on top of your Set-top box (as it would restrict ventilation): the ventilation slots located on the casing prevent your Set-top box from overheating. If you place the Set-top box in a compartment or other closed space, leave a space of at least 10 cm on each side and 20 cm on the front and back of the Set-top box.
- connect it directly to the mains with the provided cords, the socket must be near the Set-top box and easy to access. The use of an extension cable (with multi-points) is not recommended.



## Warnings and safety instructions



- In case of failure, the power cable is the disconnect device for this equipment. To remove all electrical power from the equipment, disconnect the power cable from the electrical outlet.
- Connect the Set-top box to the electrical outlet in accordance with the indications mentioned on the identification label affixed on the Set-top box (voltage, power, frequency of electricity network).
- The identification label is located under the Set-top box or on the rear panel.
- You must imperatively use the Set-top box in an environment that complies with the following requirements:
  - temperature: between 0°C [32°F] and 40°C [104°F].
  - ambient humidity: between 20% and 90%.
  - altitude: below 2000 m [6562 ft].
- To avoid short-circuits (fire or electrocution hazard), do not expose your Set-top box to dampness. Do not place any object containing liquid (vase for example) on the appliance.
- The Set-top box must not be splashed with liquid. If liquid is spilled onto the Set-top box, unplug it immediately from the mains and consult your supplier.
- Take care not to allow liquids or metal objects to enter the Set-top box through the ventilation slots.
- Avoid reconnecting the Set-top box after it has been subjected to large changes in temperature.
- The Set-top box must be disconnected from power supply before any modification of connection between TV, VCR or antenna.
- In the event of a storm, it is advisable to unplug the antenna. Even if the Set-top box and the television set are disconnected from the power supply, lightning can still damage them.
- If you hear unusual noise coming from the mains power socket or from the power cord, disconnect immediately the power cord from the mains power socket in accordance with all the precautions of use, you risk getting an electric shock, and contact your retailer.
- Never connect the Set-top box to a mains power socket which is loose, shows signs of wear or damage, you risk getting an electric shock.
- Never touch the power cord with wet hands. You risk getting an electric shock.
- When connecting or disconnecting the power cord, always take hold of the plug without pulling on the cord. A damaged cord presents a potential risk of fire or electric shock. Never pull the power cord when disconnecting from the mains power socket.
- Never place objects on the power cord, and never pull on it or fold it. This may cause a risk of fire or electric shock. Ensure that the Set-top box never lies on the power cord or on any other cables.
- Ensure the Set-top box is placed on a flat and stable surface, placing it incorrectly may lead to the power cord being disconnected. This may cause a risk of fire or electric shock.

- Always keep the power cord unit out of the reach of children or domestic animals.
- Only personnel approved by the manufacturer can repair the Set-top box. Failure to comply with these safety precautions will invalidate the guarantee.
- Have a specialised installer perform all connections if you want to use cables that are not provided with the Set-top box.

---

## Batteries

Batteries are easily swallowed by young children. Do not allow young children to play with the remote control.

Always keep batteries away from excessive heat sources such as direct sunlight, fire or similar sources.

To avoid damaging the remote control, only use identical batteries or batteries of an equivalent type. The batteries provided are not rechargeable.

---

## Interference

Do not place the Set-top box near appliances that may cause electromagnetic interferences (for example, loudspeakers, modems, routers or cordless phones). This could affect Set-top box operation and distort the picture or sound.

---

## USB Storage devices

Please wait until the Set-top box or the multimedia file application exits the multimedia list manager (multimedia file application) or is in standby mode before disconnecting your storage devices. Otherwise, you risk losing data or damage your storage device.

When connecting a USB peripheral device, respect the way of insertion and never use force. You may damage your peripheral device and/or the appliance.

---

## Cleaning the Set-top box

The outer casing of the Set-top box can be cleaned with a soft and dry cloth. Do not use any type of abrasive pad, scouring powder or solvents, such as alcohol or turpentine, as they could damage the surface of the Set-top box.

## 2 Ce este în cutie?

---

Noul vostru echipament include;



Recorder de Înaltă Definiție pentru  
Televiziune Digitală (DTR)



Telecomandă  
Cu 2 baterii (AAA)



Condiții de siguranță

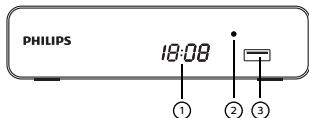


Ghid de inițiere rapidă



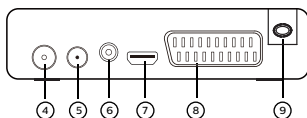
Card de garanție

## Panoul frontal al cutiei Set-top



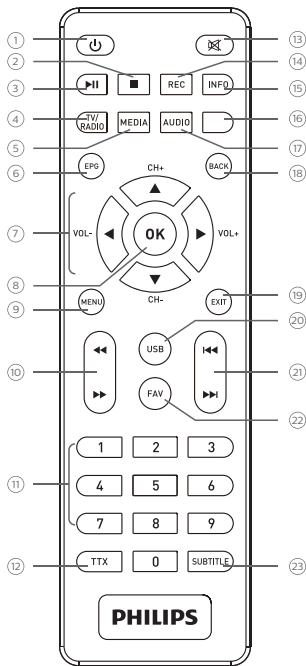
- ① Display digital
- Arată timpul curent atunci când cutia Set-top este în așteptare.
  - Arată numărul programului atunci când cutia Set-top este pornită.
  - Arată activitatea hard diskului (înregistrare în curs, programare redare...)
- ② LED
- **Verde** : Operează
  - **Rosu** : Standby
- ③ Port USB

## Panoul din spate al cutiei Set-top



- ④ Intrare antenă
- ⑤ Ieșire antenă (Numai prin buclă)
- ⑥ Conector digital audio (S/PDIF)
- ⑦ Conector HDMI Digital video audio
- ⑧ Conector SCART (la TV sau VCR/ DVD)
- ⑨ Principalele AC

## Prezentare general a telecomenzii



- 1
  - Pune cutia Set-top în modul standby/Trezire cutie Set-top din modul standby
- 2
  - Stop
- 3
  - Redare/Pauză
- 4 **TV/RADIO**
  - Schimbă între TV și Radio/butonul Roșu
- 5 **MEDIA**
  - Introdu meniul PVR pentru stick U/ butonul Verde

- 6 **EPG**
  - Deschide un Ghid Meniu Program Electronic
- 7
  - Mutare în pagină. În meniul.../CH+.../VOL+...
- 8 **OK**
  - Arată lista de canale, confirmă selecția
- 9 **MENU**
  - Accesează meniuri
- 10
  - Derulare Înainte/Înapoi
- 11 **0 la 9**
  - Accesează canale și diferite opțiuni pe ecran
- 12 **TTX**
  - Arată pagini Teletext când este disponibil
- 13
  - Opreste și pornește sonorul
- 14 **REC**
  - Începe imediat înregistrarea, Programează o înregistrare de la Ghidul TV
- 15 **INFO**
  - Arată informații și opțiuni programe
- 16 **Blue button**
  - Opțiuni pe ecran MHEG. Pagini Teletext și meniu
- 17 **AUDIO**
  - Selectează modul audio și pista audio/Butonul Galben
- 18 **BACK**
  - Du-te înapoi la canalul precedent, ecran sau mod
- 19 **EXIT**
  - Ieșire din ecranul curent sau setări
- 20 **USB**
  - Introdu media playerul din stickul U
- 21
  - Sari înapoi/Sari înainte
- 22 **FAV**
  - Deschide lista de Favoriți
- 23 **SUBTITLE**
  - Subtitrări Oprite sau Pornite

### Baterii

Telecomanda are nevoie de două baterii (AAA) pentru a opera. Desenul din compartimentul de baterii indică cum să le instalezi. Bateriile prevăzute nu sunt reîncărcabile.



## 3 Conectarea dispozitivelor

Înainte de instalarea cutiei Set-top:

- Vă rugăm verificați dacă livrarea este completă (vezi ce este în cutie, pagina 6).
- Vă rugăm să vă asigurați că aparatele sunt conectate împreună (recorder, set TV, VCR/DVD...) sunt deconectate înainte de a face orice conexiuni
- Vă rugăm să vă asigurați că Televiziunea Digitală Terestră (DTT) este disponibilă în zona dumneavoastră.

### Conectarea la antenă terestră

Foarte des pentru a avea cea mai bună recepție, trebuie doar simplu să ajustați antena. Alternativ, puteți conecta o antenă internă la sistemul dumneavoastră. Pentru mai multe informații, vă rugăm să contactați distribuitorul specializat.

#### Antenă standard externă

Este de preferat să folosiți o antenă externă de acoperiș care este proiectată pentru a primi canale UHF (21 la 69). Totuși:

- dacă clădirea dumneavoastră este echipată cu un model vechi de antenă, canalele digitale pot fi dificil sau imposibil de recepționat. Problema poate fi rezolvată doar prin schimbarea antenei.
- dacă clădirea este echipată cu o antenă comună care conține filtre selective împărțite pentru canale analog, recepția probabil nu va funcționa corect. În acest caz, va trebui să contactați administratorul clădirii.
- unele antene direcționate către un transmisiător TV analog trebuie să fie re-ajustate către un transmisiător TV digital. Dacă întâmpinați probleme de recepție, puteți de asemenea să puneți antena la diferite înălțimi.

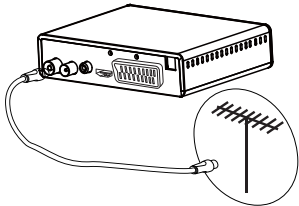
#### Antenă interioară

În condiții inițiale de recepție, acest tip de antenă este suficient. Aici, de altfel, sunt câteva sfaturi:

- folosiți o antenă proiectată pentru a primi canalele 21 la 69.
- instalați antena aproape de fereastră și să o direcționați cu fața către transmisiătorul digital TV.
- dacă este posibil, folosiți antenă cu un amplificator. Cutia Set-top poate fi prevăzută cu alimentare de la distanță pentru antenă interioară (a se vedea **Setările parametrilor de energie**, pagina 29).

#### Conexiunea la antenă

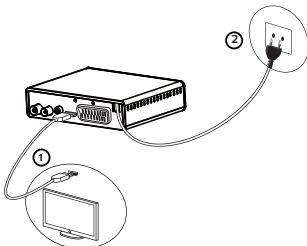
- 1 Introduceți cablul de antenă (nu este asigurat) în **INTRARE ANTENĂ** conectorul de intrare de la cutia Set-top.
- 2 Puteți conecta ieșirea RF a conectorului al cutiei Set-top la intrarea antenei setului televizorului sau a recorderului VCR/DVD (cablul nu este asigurat).



## Conexiunea la setul TV

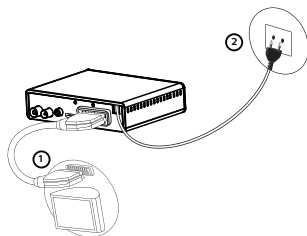
### Conexiunea la un televizor de Înaltă Definiție folosind principalul HDMI

- 1 Pentru a profita de calitate de Înaltă Definiție a imaginii, trebuie să conectați conectorul **HDMI** al cutiei Set-top la conectorul HDMI al setului televizorului (cablul nu este asigurat).
- 2 Introduceți cablul de energie în priză.



### Conexiunea la un set de televizor cu Definiție-Standard

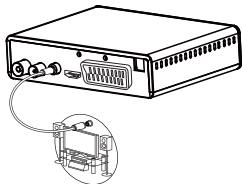
- 1 Trebuie să conectați setul televizor la cutia Set-top folosind un conector SCART (nu este asigurat).
- 2 Introduceți cablul de energie în priză.



## Conexiunea la un sistem home cinema

Unele programe sunt difuzate cu o înaltă calitate de sunet digital multicanal. Conexiunea cutiei Set-top la un sistem Home cinema vă va da experiența unui sunet ambiental când aceste programe sunt privite.

Aceasta este ușor de îndeplinit prin conectarea cu un cablu coaxial (nu este asigurată) la ieșirea DIGITAL AUDIO ai cutiei Set-top la intrarea coaxială digital audio a amplificatorului de la home cinema-ul dumneavoastră Dolby® Digital Plus este una din ultimele inovații ale Laboratoarelor Dolby cu calitate înaltă digital audio. Compatibil cu sistemele Dolby Digital. Se adresează așteptărilor celor mai exigenți telespectatori, și este scalabil în lumea diversă a livrării conținutului. Ca de exemplu, difuzare TV de Înaltă Definiție.



### Notă

- Pentru mai multe informații. Vă rugăm să vizitați următorul website:  
<http://www.dolby.com/consumer/setup/index.html>

## 4 Înainte de a începe

### Elemente de bază ale sistemului de meniu

Cum să accesați meniul principal?

Apăsați butonul .







Cum să accesați această caracteristică?

Pute-ți să accesați unele caracteristici folosind telecomanda la fel ca și meniul principal.

Când ambele posibilități sunt disponibile, procedurile corespundente sunt propuse.


Cum să navigați prin diferitele ecrane și seturile de parametri?

Folosiți butoanele:






-    pentru a naviga în meniuri și submeniuri.
-  sau  pentru a intra în meniu,
-  pentru a accesa meniul precedent,

Prezentarea meniurilor

Pentru a înțelege mai ușor, accesarea unui meniu este descrisă în acest manual după cum urmează:

 > **Meniu** > **Submeniu**

De exemplu, când citiți  "Mergeți la > Setare sistem > Limbă", ar trebui să efectuați următoarele acțiuni de pe telecomanda dumneavoastră:

- 1 Apăsați  pentru a accesa meniul principal.
- 2 Apăsați  sau butonul  pentru a selecta **Setare sistem**.
- 3 Apăsați butonul  pentru a selecta **Limbă**, după aceea meniul cu .

## Structura meniului

Structura de mai jos introduce meniul cutiei Set-top:



<b>Editare Canal</b>	Listă canale TV
	Listă canale radio
	Stergeți-le pe toat



<b>Instalare</b>	Auto Scanare
	Scanare canal
	LCN



<b>Setare sistem</b>	Limbă	Limbă
		Primul Audio
		Al doilea Audio
		Limbă subtitrări
		Teletext
		Subtitrări
	Sistem TV	Rezoluție Video
		Mod aspect
		Conexiune
		Ieșire Digital Audio
	Setare Timp local	Regiune
		Utilizare GMT
		Decalaj GMT
		Ora de vară
		Dată
		Timp
	Setare timer	Mod Timer
		Serviciu Timp
		Canal trezire
		Dată trezire
		Timp trezire
		Durată
	Blocare parentală	Blocare Meniu
		Evaluare parentală
		Parolă nouă
		Confirmare parolă
	Setare OSD	Timp afișare OSD
		Transparență OSD
	Favorit	
	Setări Descriere Audio	Service AD
		Utilizați AD implicit
		Defazare volum AD
	Setare Multiview	
	Altele	Alimentare antenă
		Tip canal
		Beeper
		Auto Standby



<b>Unelte</b>	Informații
	Setări de fabrică
	Actualizare software prin OTA
	Actualizare software prin USB
	Scoateți dispozitivul USB în condiții de siguranță



<b>Joc</b>	Othello
	Sudoku

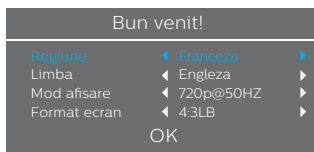


<b>Media Player</b>	Înregistrări
	Video
	Muzică
	Imagine
	Informații HDD
	Setări DVR

## 5 Noțiuni de bază

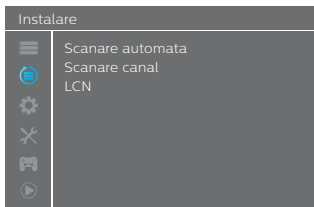
### Bun venit!

Dacă folosiți cutia Set-top pentru prima dată, meniul "Bun venit!" apare.  
Apăsați butonul cursor pentru a seta Regiunea, Limba, Mod Afișare, Format Ecran  
Evidențiați "OK" și apăsați butonul "OK" pentru a începe Auto Scanarea canalelor.



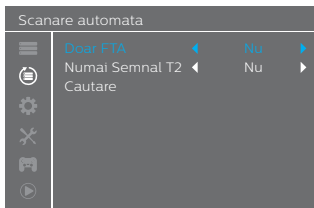
### Instalare

- 1 Apăsați butonul "MENU" pentru a intra în meniul principal.
- 2 Apăsați butonul "SUS" sau "JOS" pentru a evidenția "Instalarea", apăsați butonul "DREAPTA" pentru a intra în meniul de instalare
- 3 Apăsați butonul cursor "SUS" sau "JOS" pentru a evidenția obiectul dorit și apăsați butonul "OK" pentru a intra în sub-meniul.
- 4 Apăsați butonul "EXIT" pentru a ieși.



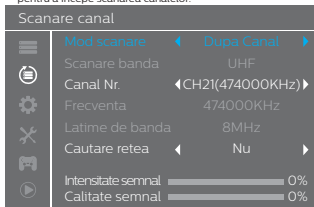
### Scanare automată

- 1 Selectați "Scanare automată", apăsați butonul "OK" pentru a intra în meniul Auto Scan.
- 2 Apăsați butonul cursor pentru a seta "Doar FTA" și T2 Numai Semnal, după care evidențiați "Căutare", apăsați butonul "OK" pentru a începe auto scanarea.



### Scanare Canal

- 1 Selectați "Scanare Canal", apăsați butonul "OK" pentru a intra în meniul Scanare Canal.
- 2 Apăsați butonul cursor pentru a seta modul Scanare, Banda de scanare, Numărul Canalului, Frecvența și Lungimea de bandă, după care evidențiați "Căutare", apăsați butonul "OK" pentru a începe scanarea canalelor.



### LCN

Puteți activa/dezactiva funcția LCN (Numărul Logic al Canalului) prin setarea "LCN" pe pornit/oprit.  
Dacă LCN este activat, nu puteți să schimbați numărul original de canale TV prin scanare.

## 6 Operațiuni

### Accesarea Ghidului Electronic de Programe (EPG)

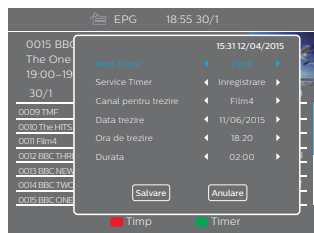
#### Accesarea EPG a tuturor canalelor:

- 1 Apăsați butonul "EPG" pentru a intra în meniul EPG.
- 2 Apăsați butonul cursor pentru a schimba între lista de canale, programul de evenimente al canalelor selectate și evenimente prezente/viitoare.
- 3 Apăsați butonul "Verde" pentru a programa evenimentele.
- 4 Apăsați butonul "Rosu" pentru a afișa meniul " Casa de Timp".



#### Pre-Inregistrări EPG:

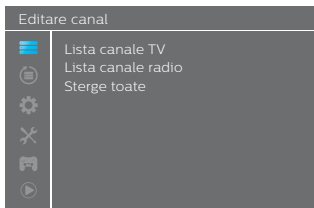
- 1 Apăsați butonul "EPG" pentru a intra în meniul EPG.
- 2 Apăsați butonul cursor pentru a schimba între lista de canale și evenimentele programate, selectați evenimentele dorite.
- 3 Apăsați butonul "Verde" pentru a seta programul evenimentelor, după care evidențiați "Service Timer", apăsați butonul "STÂNGA" sau "DREAPTA" pentru a selecta "Inregistrare", evidențiați "Salvare" și apăsați butonul "OK" pentru confirmare, după care puteți să pre-inregistrați programul.



### Editarea Canalelor

#### Meniul de editare al canalelor

- 1 Apăsați butonul "MENU" pentru a intra în meniul principal.
- 2 Apăsați butonul "SUS" sau "JOS" pentru a evidenția "Editarea Canalelor".
- 3 Apăsați butonul "DREAPTA" pentru a intra în meniul de Editare al Canalelor.
- 4 Apăsați butonul cursor "SUS" sau "JOS" pentru a evidenția obiectul dorit și apăsați butonul "OK" pentru a intra în sub-meniul. Apăsați butonul "EXIT" pentru a ieși.



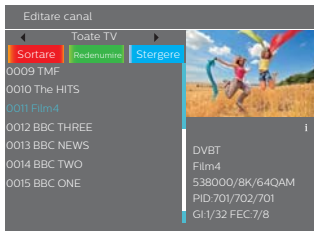
#### Listă Canale

- 1 În meniul Canalelor de Editare, selectați "Listă Canale TV", apăsați butonul "OK" pentru a intra în lista meniul TV a canalelor.
- 2 Apăsați butonul "SUS" sau "JOS" pentru a evidenția canalul, apăsați butonul "OK" pentru a previzualiza canalul TV dorit.

Folosiți acest meniu pentru a favoriza, bloca, sări peste, muta, sorta, șterge și a redenumi canalul.

- Apăsați butonul "FAV", după care apăsați butonul "OK" pentru a edita funcția FAV.
- Apăsați butonul "culoare", apoi apăsați butonul "OK" pentru a edita funcția corespunzătoare.





## Lista Canalelor Radio

- 1 În meniul de editare al canalelor, selectați "Listă Canale Radio", apăsați butonul "OK" pentru a intra în lista meniului Canalelor Radio.
- 2 Apăsați butonul "SUS" sau "JOS" pentru a evidenția canalul apăsați butonul "OK" pentru a asculta canalul Radio dorit.



### Notă

- Practic, operația "Listă Canale Radio" este la fel ca și "Listă Canale TV", dar este un punct diferit: în modul "Listă Canale Radio", nu este informație video, deci va fi întotdeauna afișat logo-ul Radioului în partea dreaptă a ecranului de previzualizare.

## Sterge Toate Canalele

- 1 În meniul de editare al canalelor, selectează "Sterge toate", apăsați butonul "OK". Sunteți rugat să introduceți o parolă (parola implicită este "0044" sau "3327").
- 2 O fereastră de avertizare apare. Selectați "Da", apăsați butonul "OK" pentru a șterge toate canalele. Selectați "Nu", Apăsați butonul "OK" pentru a anula ștergerea.





## 7 Configurarea sistemului

### Meniul de configurare al sistemului

Meniul de configurare al sistemului îți permite să setezi Limba, Sistemul TV, Setarea Timpului, Blocarea Parentală, Setarea OSD, Favorit, Setare Descriere Audio, Setare Multiview și Altele.

- 1 Apăsați butonul "MENU" pentru a intra în meniul principal.
- 2 Apăsați butonul "SUS" sau "JOS" pentru a evidenția "Setare sistem".
- 3 Apăsați butonul "DREAPTA" pentru a intra în meniul de configurare al sistemului.
- 4 Apăsați butonul cursor "SUS" sau "JOS" pentru a evidenția obiectul dorit și apăsați butonul "OK" pentru a intra în sub-meniu.  
Apăsați butonul "EXIT" pentru a ieși.



### Limbă

Acest meniu vă dă voie să alegeți Limba.



### Sistem TV

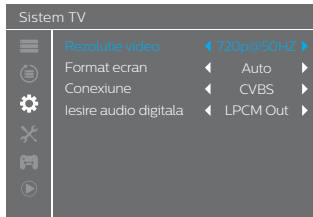
Acest meniu vă dă voie să alegeți Rezoluția Video, Formatul Ecran și Ieșirea Digitală Audio.

**Rezoluție video:** După sursă / după TV nativ / 480i / 480p / 576i / 576p / 720p@50HZ / 720p@60HZ / 1080i@50HZ / 1080i@60HZ / 1080p@50HZ / 1080p@60HZ

**Format ecran:** Auto/4:3PS/4:3LB/16:9

**Conexiune:** CVBS/RGB

**Ieșire Audio Digitală:** ieșire BS / ieșire LPCM



### Setări Locale Timp

Acest meniu vă dă voie să vă setați regiunea și timpul.

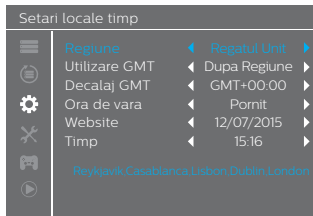
**Regiune:** Acest meniu este folosit pentru schimbarea setării regiunii.

**Utilizare GMT:** Acest meniu este folosit pentru deschiderea folosirii de GMT.  
Opțiunile sunt: După Regiune/Definire utilizator/Oprit

**Decalaj GMT:** Acest meniu este valid numai când este selectat "Definire Utilizator" în meniul de folosire GMT.  
Raza de compensare a GMT este "-11:30~+12:00", crescând cu jumătate de oră progresiv.

**Ora de vară:** Opțiunile sunt: Pomire/Oprire  
**Data:** Meniunile "Data" și "Timp" sunt valide numai când este selectat "Oprire" în meniul de Folosire al GMT.

**Timp:** Apăsați butonul numeric pentru a seta timpul.



### Setări Timp

Acest meniu ne dă voie să setăm programarea timpului. Puteți să setați 8 timpuri.

**Mod Timer:** Opre/O dată/Zilnic/Săptămânal/Lunar

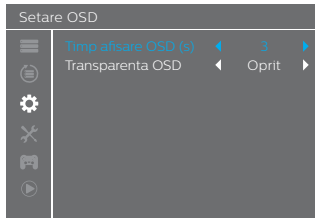
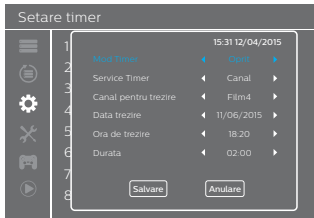
**Serviciu Timer:** Canale/Înregistrare

**Canal pentru trezire:** Puteți selecta un canal dorit ca și canal de trezire.

**Data trezire:** Apăsați butonul numeric pentru a introduce date.

**Ora de vară:** Apăsați butonul numeric pentru a introduce timpul.

**Durată:** Apăsați butonul numeric pentru a introduce timpul de durată.



## Blocarea parentală

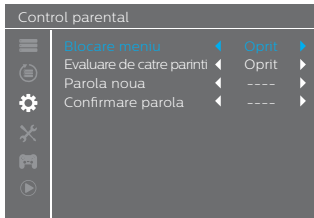
Acest meniu vă dă voie să protejați meniul și canalul, și să schimbați parola.

- 1 În meniul "Setare sistem", selectați "Control Parental" și apăsați butonul "OK", sunteți rugat să introduceți o parolă (parola implicit este "0044" sau "3327").
- 2 După ce a-ți introdus parola corectă prin apăsarea butoanelor numerice, meniul cu blocarea parentală apare.

**Blocare Meniu:** Pentru a bloca Editare Canal/ Instalare meniu. Când doriți să introduceți aceste meniuuri, trebuie să introduceți parola. Puteți să setați blocarea meniului ca fiind pornită/oprită.

**Blocare rating** Oprit/ AGE 4 / AGE5 / AGE6 / AGE7 / AGE8 / AGE9 / AGE10 / AGE11 / AGE12 / AGE13 / AGE14 / AGE15 / AGE16 / AGE17 / AGE18

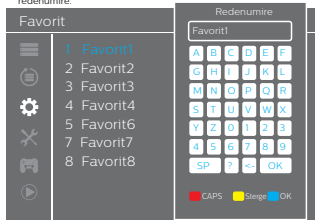
**Parolă nouă** Pentru a schimba parola.  
**Confirmare parolă** Pentru a confirma noua parolă.



## Favorit

Acest meniu vă dă voie să renumiți grupul favorit.

- 1 În meniul Canal, selectează "Favorit", apăsați butonul "OK" pentru a intra în meniul Favorit.
- 2 Selectați grupul dorit, apăsați butonul "OK" pentru a deschide simularea pe tastatură. Introduceți litera și numericul unul după altul prin apăsarea butonului cursor și apăsați butonul "OK" pentru a confirma. După finalizarea introducerii, evidențiați "OK" pe tastatura macheta pentru a confirma, schimbați grupul Favorit cu succes.
- 3 Apăsați butonul "EXIT" pentru a ieși din grupul meniului de redenumire.



## Setare Descriere Audio

Acest meniu vă dă voie să setați Serviciul AD, Utilizați AD implicit și Defazare volum AD:

**Serviciul AD:** Pornire/Oprire  
**Utilizați AD implicit:** Pornire/Oprire  
**Defazare volum AD:** -3-3

## Setări OSD(On Screen Display)

Acest meniu vă dă voie să setați OSD Pauză și OSD Transparență.

**Timp afisare OSD:** 1-10

**Transparență OSD:** Pentru a seta OSD transparență ca Oprit / 10% / 20% / 30% / 40%.

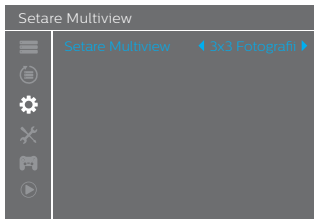


## Setare Multiview

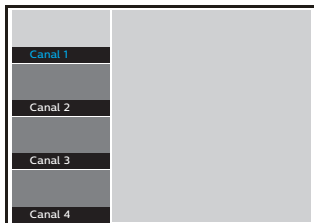
Acest meniu vă dă voie să setați Multiview.

- 1 În meniul "Setare sistem", selectați "Setare Multiview" și apăsați butonul "OK", puteți să setați vederea ecranului dorit la Imagini 4+1 sau Imagini 3x3.
- 2 După ce a-ți setat cederea ecranului, apăsați butonul "EXIT" pentru ieșirea din meniul principal, după care apăsați butonul "ALBASTRU" pentru a intra în multiview.

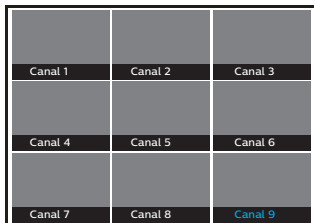
**Setare Multiview:** Imagini 4+1 /Imagini 3x3



Imagini 4+1



Imagini 3x3



## Altele

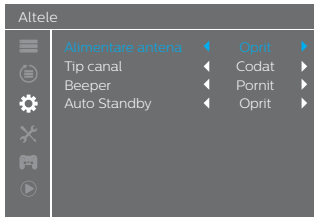
Acest meniu vă dă voie să setați Puterea Antenei, Tipul Canalului Redare, Beeper și Auto Standby.

**Alimentare antenă:** Pornire/Oprire  
Pornire: cutia Set-top va fi prevăzută cu o antenă de putere 5V.  
Oprire: cutia Set-top nu va fi prevăzută cu o antenă de putere 5V.

**Tip canal:** Toate/Gratis/Brulat

**Beeper:** Pornire/Oprire

**Auto Standby:** 30Min/1 oră/2 ore/3 ore/Oprire

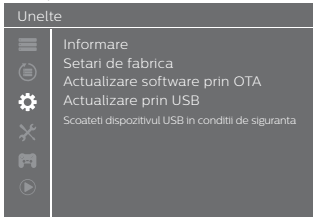


## 8 Unelte

### Meniul principal de unelte

Folosiți acest meniu și puteți să vedeți informațiile curente ale cutiei Set Top, Setări de fabrică, Actualizare S/W și Scoateți dispozitivul USB în condiții de siguranță.

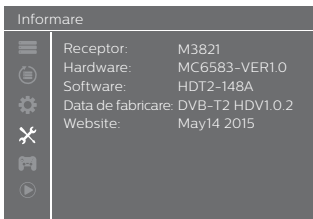
- 1 Apăsați butonul "MENU" pentru a intra în meniul principal.
- 2 Apăsați butonul "SUS" sau " JOS " pentru a evidenția "Unelte", apăsați butonul "DREAPTA" pentru a intra în meniul de Unelte.
- 3 Apăsați butonul cursor "SUS" sau "JOS" pentru a evidenția obiectul dorit și apăsați butonul "OK" pentru a intra în sub-meniu.
- 4 Apăsați butonul "EXIT" pentru ieșire.



### Informare

Acest meniu poate afișa Modulul Hardware, Versiunea Hardware, Modulul Software, Versiune Software al acestei cutii Set Top și data.

- 1 În meniul "Unelte", selectați "Informare", apăsați butonul "OK" pentru a deschide fereastra de informații.
- 2 Apăsați butonul "EXIT" pentru ieșire.

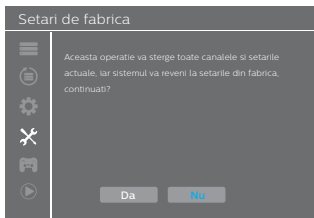


### Setări de fabrică

Acest meniu vă dă voie să resetați cutia Set-top înapoi la setările din fabrică, să ștergeți toate canalele existente.

- 1 În meniul "Unelte", selectați "Setări de fabrică", apăsați butonul "OK".  
Sunteți întrebat să introduceți o parolă (parola implicită este "0044" sau "3327").
- 2 O fereastră de confirmare este afișată.  
Selectează "Da" pentru a reveni la setările din fabrică și pentru a șterge toate canalele.  
Selectează "Nu" pentru a anula înapoi la setările din fabrică.

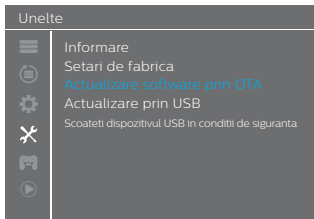
- 3 Apăsați butonul "EXIT" pentru ieșire.



### Udatare Software

Noi oferim funcțiuni pentru utilizator pentru upgradare versiune software de către OTA sau de către USB.

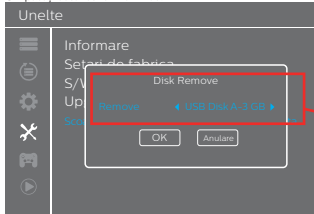
- 1 Introduceți meniul "Unelte", selectați "Actualizare software prin OTA" sau "Actualizare software prin USB", apăsați butonul "OK", meniul de Upgradare Software este afișat.
- 2 Apăsați butonul cursor pentru a selecta obiectul dorit, după care evidențiați "Start" și apăsați butonul "OK" pentru a începe upgradarea.
- 3 Apăsați butonul "EXIT" pentru ieșire.



### Scoateți dispozitivul USB în condiții de siguranță

Acest meniu vă dă voie să scoateți dispozitivul USB în condiții de siguranță.

- 1 În meniul "Unelte", selectați "Scoateți dispozitivul USB în condiții de siguranță".
- 2 Apăsați butonul "OK" pentru confirmare. După care o fereastră este afișată.
- 3 Apăsați butonul "OK" din nou.



## 9 Joc

### Meniul Joc

Acets meniu vă dă voie să jucați jocuri după funcție.

- 1 Apăsați butonul "MENU" pentru a intra în meniul principal.
- 2 Apăsați butonul "SUS" sau "JOS" pentru a evidenția "Joc", apăsați butonul "DREAPTA" pentru a intra în meniul de Joc
- 3 Apăsați butonul cursor "SUS" sau "JOS" pentru a evidenția obiectul dorit și apăsați butonul "OK" pentru a intra în joc.
- 4 Apăsați butonul "EXIT" pentru ieșire.

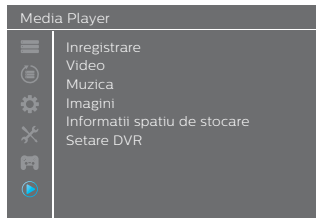


## 10 Media Player

### Meniul principal Media Player

Meniul Media Player vă permite să redați muzică, videoclipuri, poze și fișiere native înregistrate din discul USB.

- 1 Apăsați butonul "MENU" pentru a intra în meniul principal.
- 2 Apăsați butonul "SUS" sau "JOS" pentru a evidenția "Media Player", apăsați butonul "DREAPTA" pentru a intra în meniul Media Player.
- 3 Apăsați butonul cursor "SUS" sau "JOS" pentru a evidenția obiectul dorit și apăsați butonul "OK" pentru a intra în sub-meniu.
- 4 Apăsați butonul "EXIT" pentru ieșire.



### Media Playback

Această funcție vă dă voie să redați muzică, videoclipuri, imagini și fișiere native recorder din discul USB.

- 1 În "media player menu", apăsați butonul "DREAPTA" pentru a selecta "Inregistrare", "Video", "Muzică" sau "Imagini", apăsați butonul "OK" pentru a intra în modul Media Playback, fereastra media player afișată.
- 2 În fereastra media player, apăsați butonul "JOS" pentru a evidenția directorul și domeniul de fișiere.
- 3 Apăsați butonul "I", puteți schimba între Muzică / Imagine / Video / PVR.
- 4 Apăsați butonul cursor "SUS" sau "JOS" pentru a selecta obiectul dorit, și apăsați butonul "OK" pentru a reda fișierele dorite.  
Apăsați butonul "EXIT" pentru ieșire.



### Muzică:

- Butonul "ROȘU":** Apăsați butonul "ROȘU" pentru a arăta Lista de Redare.
- Butonul "VERDE":** Evidențiază fișierul pe care îl vreți să îl adăugați la lista de redare, după care apăsați butonul "Verde" pentru adăugare. Va fi marcat ca și iconă favorită pe fișier.
- Butonul "GALBEN":** Apăsați butonul "Galben" pentru a adăuga toate fișierele directorului curent la lista de redare. Apasă din nou pentru a șterge toate fișierele directorului curent din lista de redare.
- Butonul "ALBASTRU":** Apăsați butonul "Albastru" pentru a intra să editați sub-meniu.
- "2" button:** Apăsați butonul "2" pentru a deschide fereastra de sortare. Puteți să sortați după Nume/Timp/Mărime/Favorit.
- Butonul "INFO":** Press "INFO" button to set repeat mode. The option is Repeat Folder / Random Folder / Repeat One.
- "1" button:** Press "1" button to Switch TAB between Music / Image / Video / PVR
- "EXIT" button:** Return to parent directory.

### Imagine:

- Butonul "ROȘU":** Apăsați butonul "Rosu" pentru a arăta lista de redare.
- Butonul "VERDE":** Evidențiază fișierul pe care doriți să îl adăugați la lista de redare, după care apăsați butonul "Verde" pentru adăugare. Va marca o iconă favorită pe fișier.
- Butonul "GALBEN":** Apăsați butonul "Galben" pentru a adăuga toate fișierele directorului curent la lista de redare. Apăsați din nou pentru a șterge toate fișierele din directorul curent din lista de redare.
- Butonul "ALBASTRU":** Apăsați butonul "Albastru" pentru a intra să editați sub-meniu.
- Butonul "2":** Apăsați butonul "2" pentru a deschide fereastra de sortare. Puteți să sortați după Nume/Timp/Mărime/Favorit.
- Butonul "INFO":** Apăsați butonul "INFO" pentru a deschide setarea imaginii.
- Butonul "3":** Apăsați butonul "3" pentru a vedea imagini în mod multi-imagini.
- Butonul "1":** Apăsați butonul "1" pentru a schimba între Muzică / Imagine / Video / PVR.
- Butonul "IEȘIRE":** Întoarcere la directorul parental.

### Video:

- Butonul "ALBASTRU":** Apăsați butonul "Albastru" pentru a introduce sub-meniu de editare.
- Butonul "2":** Apăsați butonul "2" pentru a deschide fereastra de sortare. Puteți să sortați după Nume/Timp/Mărime/Favorit.
- Butonul "INFO":** Apăsați butonul "INFO" pentru a seta modul repetare playback.
- Butonul "1":** Apăsați butonul "1" pentru a schimba între Muzică / Imagine / Video / PVR.
- Butonul "IEȘIRE":** Întoarcere la directorul parental.

### PVR:

- Butonul "ROȘU":** Apăsați butonul "Rosu" pentru a deschide redenumirea ferestrei.
- Butonul "VERDE":** Evidențiază programul pe care vreți să îl blocați. Apăsați butonul "Verde", vă va întreba să introduceți parola. Parola implicită este "0000" sau "1234". După introducerea corectă a parolei, programul este blocat. Dacă vreți să deblocați programul apăsați butonul "Verde" din nou.
- Butonul "GALBEN":** Apăsați butonul "Galben" pentru a face o marcă de ștergere la programul pe care vreți să îl ștergeți.
- Butonul "1":** Apăsați butonul "1" pentru a schimba între Muzică / Imagine / Video / PVR.
- Butonul "IEȘIRE":** Întoarcere la directorul parental.

## Informații spațiu de stocare

Acest meniu poate afișa statutul de stocare al HDD.

1 În meniul "Media Player", selectează "Informații spațiu de stocare", apasă butonul "OK" pentru a deschide fereastra de informare Stocare PVR.

2 Apasă butonul "EXIT" pentru ieșire.

• **Format** FAT/NTFS

**Butonul "GALBEN"**: Apăsați butonul GALBEN pentru a deschide meniul Disk Mode.

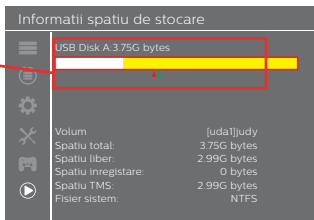
**Butonul "STÂNGA"**: Apăsați butonul cursor "STÂNGA" sau "DREAPTA" pentru a schimba Modul Disk. Selectați "OK" pentru confirmare. Selectați "Anulare" pentru Anulare.

• **Set DVR** REC&TMS/Înregistrare/Programare temporală

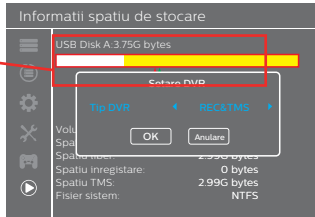
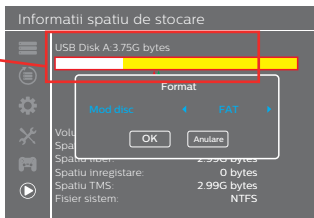
**Butonul "ALBASTRU"**: Apăsați butonul "ALBASTRU" pentru a deschide meniul Set DVR.

**Butonul "STÂNGA"** or "**DREAPTA**": Apăsați butonul cursor "STÂNGA" sau "DREAPTA" pentru a schimba Tipul DVR.

Selectați "OK" pentru confirmare. Selectați "Anulare" pentru Anulare.



Format Setare DVR



## Setare DVR

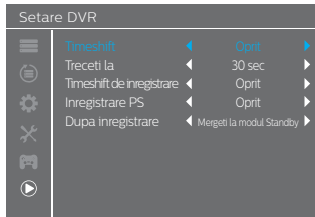
Acest meniu vă dă posibilitatea să setați PVR.

1 În meniul "Media Player", Evidențiați "Setare DVR", apăsați butonul "OK" pentru a intra în sub-meniul Setărilor DVR.

2 Apăsați butonul cursor "SUS" sau "JOS" pentru a selecta celelalte derivate apăsați butonul cursor "STÂNGA" sau "DREAPTA" pentru a schimba setările.

3 Apăsați butonul "EXIT" pentru ieșire.

- **Programare temporală** AUTO / Pauză / Oprește
- **Step to** 30sec / 1min / 5min / 10min / 15min / 20min / 30min
- **Programare temporală de înregistrare** Pornire/Oprește
- **PS Record** Pornire/Oprește
- **After Recording** Vizualizare TV/Mergeți la modul Standby



## 11 Programare Temporală/Înregistrare

Prin introducerea unui Dispozitiv de Stocare în Masă în portul USB poți să accesezi transmisia unui program pentru Programare Temporală/Înregistrare.

- Pune pauză la transmisia unui program și continuă să urmărești mai târziu (Programare Temporală)
- Înregistrează transmisia unui program.
- Când nu mai este spațiu liber pe Dispozitivul de Stocare în Masă Înregistrarea unei transmisii de program se va opri.

### Notă

- Te rog să folosești discul USB 2.0 când înregistrezi sau programezi temporal. Pentru opțiunea de programare temporală sau înregistrare, aveți nevoie de un USB de mărime mai mare sau HDD (2GB) pentru înregistrare.

## Programare Temporală

### Mod Rapid de Programare Temporală

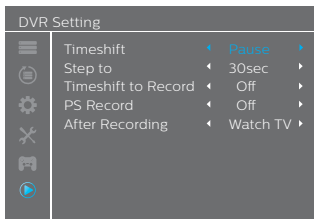
- 1 În timpul unei transmisii de program , apăsați butonul "Play/pauză" pentru a pune pauză transmisiei de program.
- 2 Apăsați butonul "Play/pauză" încă o dată pentru a continua să vizionați programul (Programare Temporală)
- 3 Apăsați butonul "STOP" pentru a opri Programarea Temporală

### Setări Programare Temporală

- 1 Apăsați butonul "MENIU" pentru a intra în meniul principal.
- 2 Apăsați butonul "SUS" sau "JOS" pentru a evidenția "Media Player", apăsați butonul "DREAPTA" sau "OK" pentru a intra în meniul "Media Player".
- 3 Apăsați butonul "SUS" sau "JOS" pentru a selecta "SETĂRILE DVR", apăsați butonul "OK" pentru a intra în meniul "Setări DVR", după care puteți seta Programarea Temporală Auto/Pauză pentru a activa Programare Temporală.

#### Opțiuni Programare Temporală

- **Oprit** Dezactivează Programare Temporală
- **Pauză** Activează Programare Temporală
- **Auto** Activează Programare Temporală automat în cutia Set Top modul de lucru.



## Pornește Programare Temporală

- 1 Asigurați-vă că Programare Temporală este activat, în modul canal, apăsați butonul "Pauză" pentru a schimba în modul Programare Temporală.
- 2 Apăsați butonul "DREAPTA" or "STÂNGA" pentru a muta cursorul la momentul de unde vrei să vizionați.
- 3 Apăsați butonul "OK" pentru a intra în redarea Programare Temporală.



## Moduri Rapide

În timpul redării, este posibil să faceți următoarele operațiuni :

- 1 Apăsați butonul "PAUZĂ" pentru a pune pauză redării
- 2 Apăsați butonul "ÎNAINTE" pentru a derula înainte redarea
- 3 Apăsați butonul "ÎNAPOI" pentru a derula înapoi redarea

## Oprirea Programării Temporale

- 1 Apăsați butonul "STOP" pentru a opri Programarea Temporală.

## Înregistrare

### Înregistrare Instant

- 1 În modul vedere , apăsați butonul "ÎNREGISTRARE" pentru a începe instantaneu înregistrarea programului curent.
- 2 Prin apăsarea butonului "ÎNREGISTRARE" din nou puteți introduce durata.
- 3 Apăsați butonul "STOP" pentru a putea opri înregistrarea, după care o fereastră de confirmare va apărea.
- 4 Selectează "Da" pentru a opri înregistrarea. Selectează "Nu" pentru a continua înregistrarea.

### Notă

- Va rugăm să selectați renumele USB 2.0 USB HDD sau sticlu USB pentru înregistrare sau Programare Temporală. Unele dispozitive USB nu pot susține datorită calității sale.

## Setări DVR

- 1 Apăsați: Apăsați "Stânga/Dreapta" pentru a schimba timpul de sărire. Opțiunea este de 30 secunde, 1 min, 5min, 10 min, 30min. Când redați programul de înregistrare , apăsați butonul "ANTERIOR/URMĂTOR" și puteți să săriți la următorul punct pentru a viziona.
- 2 Programare Temporală pentru Înregistrare: Apăsați "Stânga/Dreapta" pentru a PORNI/OPRI. Dacă selectați "PORNI" și apăsați butonul "ÎNREGISTRARE" pe ecranul complet pentru a înregistra, nu numai că va înregistra de la momentul curent, dar va și programa temporal înainte de a apăsa butonul de "ÎNREGISTRARE".
- 3 ÎNREGISTRARE PD: Puteți înregistra ca și PD (Program în Direct) și modul TD(Transport în Direct).



## 12 Mediu

Ocrotirea mediului înconjurător este o preocupare esențială pentru Philips.

Dorința Philips este de a opera sisteme observând mediul și consecvent a decis să integreze performanțele mediului în ciclul de viață al produselor, de la fabricare la punere, folosire și eliminare.

### Înțelesul logo-urilor prezente pe produs sau împachetarea

Reguliile europene cer ca pachetul să fie reciclabil. Nu trebuie să fie aruncat cu deșeurile nesortate, există aranjamente locale de sortare și reciclare a deșeurilor. Semnul săgeată cu buclă înseamnă că pachetul poate fi reciclat și nu trebuie să fie aruncat împreună cu deșeurile menajere.



Logoul cu trei săgeți arătat pe părțile de plastic înseamnă că pot fi reciclate și că nu trebuie să fie aruncate cu deșeurile menajere.

Semnul cu coșul de gunoi tăiat lipit pe produs sau accesoriile sale înseamnă că la sfârșitul vieții sale, produsul este subiectiv colecției selective și că nu trebuie să fie aruncat în același loc cu deșeurile menajere.

### Reciclarea și aruncarea produsului

Pentru a facilita reciclarea, vă rugăm să respectați regulile de sortare înființate local pentru acest tip de deșeu. Dacă produsul dumneavoastră conține baterii, ele trebuie să fie aruncate la punctele de colectare adecvate.



Reguliile europene vă cer să aruncați produsele aparținând familiei de echipamente electrice și electronice selective:

- La punctele de colectare care sunt disponibile local (centre de colectare, colectare selectivă, etc.).
- La punctele de vânzare în cazul de cumpărare de echipament similar.

În acest fel puteți participa în refolosirea și upgradarea Deșeurilor Electrice și Electronice, care pot avea un efect asupra mediului și sănătății umane.

### Directiva Europeană privind Deșeurile Echipamentelor Electrice și Electronice (WEEE)

În contextul dezvoltării sustenabilității, reducerea deșeurilor a fi eliminate prin refolosire, reciclarea, compostarea și recuperarea energiei este recomandată cu încredere.

Pentru a se conforma cu această directivă care este aplicabilă la EE vândută după 13/08/2005, recorderul dumneavoastră va fi luat înapoi gratis și va fi reciclat de către distribuitorul EEE în limitele cantității și a tipurilor de echipamente aduse lor. Aceste aparate care conțin substanțe cu potențial periculos la sănătatea umană și a mediului vor fi reciclate.

### Directiva Europeană privind Deșeurile Echipamentelor Electrice și Electronice (RoHS)

Recorderul dumneavoastră împreună cu bateriile furnizate se conformează cu directive asociate RoHS-materiale periculoase ca și cuprul, mercurul sau cadmiul nu sunt folosite. Aceasta evită accidentele de mediu și alte riscuri către sănătatea personalului la centrele de reciclare. Bateriile telecomenzii pot fi îndepărtate simplu.

Notă: Atunci când bateriile telecomenzii sunt uzate, vă rugăm să le aruncați la un punct de colectare nu împreună cu deșeurile menajere.

### Consumul electric al recorderului

Pentru a reduce consumul recorderului, este recomandat să îl puneți în modul standby atunci când nu este în folosință. Vă recomandăm să opriți recorderul sau să îl scoateți din priză dacă nu îl folosiți pentru o perioadă lungă de timp.

## 13 Soluții probleme

### Folosirea cutiei Set-top

Problemă	Soluție	Ce să faci
Becul standby nu se aprinde	<ul style="list-style-type: none"><li>• Cablul de alimentare deconectat</li><li>•</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Verifică cablurile principale</li><li>•</li></ul>
Nu este semnal	<ul style="list-style-type: none"><li>• Aerialul este deconectat</li><li>• Aerialul este deteriorat/realineat</li><li>• În afara zonei de semnal digital</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Verifică cablul aerial</li><li>• Verifică aerialul</li><li>• Verifică cu distribuitorul</li></ul>
Nu este imagine sau sunet	<ul style="list-style-type: none"><li>• Scart/AV nu este selectat pe TV</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Redu la alt canal</li></ul>
Canalul are un mesaj bruiait	<ul style="list-style-type: none"><li>• Canalul este bruiait</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Selectează canal alternativ</li></ul>
Telecomanda nu răspunde	<ul style="list-style-type: none"><li>• Cutia Set-top este oprită</li><li>• Telecomanda nu este îndreptată corect</li><li>• Panoul frontal obstrucționat</li><li>• Bateriile telecomenzii sunt uzate</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Conectează cablul de alimentare în prize de perete</li><li>• Țintește telecomanda la panoul frontal</li><li>• Verifică dacă sunt obstrucții</li><li>• Înlocuiește bateriile</li></ul>
Codul de blocare al canalului uitat		Reinstalează canalele pentru a anula blocarea canalului
Codul de blocare al meniului uitat		dezactivează codul prin "resetarea la setările din fabrică"
După mutarea cutiei Set-top în altă cameră realizezi că nu mai primești recepție digitală	<ul style="list-style-type: none"><li>• Semnalul aerian formal punct nou poate veni printr-un sistem de distribuție care poate reduce semnalul digital primit acum de către cutie.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Încearcă un semnal direct de la antenă</li></ul>
Pentru orice altă problemă		<ul style="list-style-type: none"><li>• Efectuați o resetare din fabrică implicită (a se vedea Setările din Fabrică)</li></ul>

### Actualizarea Software-ului

Cutia Set-top downloadază automat "prin aer" software nou și servicii noi când ele devin disponibile.

Puteți upgrada de asemenea cutia Set-top folosind un stick USB. Vă rugăm să folosiți [www.philips.com](http://www.philips.com) pentru mai multe informații și pentru cea mai recentă versiune a produsului dumneavoastră.

## 14 Relații clienți

---

Noi, la Philips credem că un produs de calitate superioară ar trebui să vină la pachet cu cel mai bun serviciu de relații cu clienții. Pentru proiectarea acestui produs ne-am luat măsurile necesare pentru a asigura calitate maximă posibilă și suntem siguri că veți fi încântat o dată cu achiziționarea acestui produs. Totuși, în cazul rar în care veți întâmpina probleme cu produsul și doriți sfaturi sau suport puteți fi încrezători că vom face tot posibilul pentru a vă ajuta.

Biroul nostru tehnic dedicate poate fi contactat de la 09:00-17:00, de Luni până Vineri și va oferi asistență de specialitate pentru produsul dumneavoastră.

# 15 Specificații

## DUBLU DVB-T/T2 CAPĂȚUL DIN FAȚĂ

### INTRARE RF

- Rata frecvenței de intrare: VHF 174-230MHz UHF470-862 (8 MHz lungime de bandă)
- Nivelul intrării de semnal: -90 la -20 dBm
- Impedanța de intrare: 75 Ohms dezechilibrat
- Pasul de acord VHF 7M, UHF 8M

### DEMOMULATOR DVB-T

- Modul de transmisie: FFT 2k & 8k, MFN și SFN rețea susținută
- Constelație: QPSK, 16-QAM & 64-QAM
- Interval de pază: 1/4, 1/8, 1/16 & 1/32
- Mod: Non ierarhic
- Rata codului: 1/2, 2/3, 3/4, 5/6 & 7/8
- Decodor exterior: Reed Salomon (204, 188, 8)

### DEMOMULATOR DVB-T2

- Modul de transmisie: FFT 1K, 2k, 4K, 8k, 8K EXT, 16K, 16K EXT, 32K & 32K EXT
- sprijinit de rețele MFN și SFN
- Constelație: QPSK, 16-QAM, 64-QAM & 256-QAM
- Interval de pază: 1/4, 19/128, 1/8, 19/256, 1/16, 1/32 & 1/128
- Simple și multiple-PLPs
- Rata codului LDPC: 1/2, 3/5, 2/3, 3/4, 4/5 & 5/6

### Procesor și Memorii

- Procesor: ALI M3821 ALCA
- Memorie RAM 64 Mbytes
- Memorie Flash 4 Mbytes

### Decodare Video

#### MPEG2

- Standard MPEG-2 MP@HL pentru 50 Hz
- Rate de intrare (max): 15 Mbit/s

#### MPEG-4 Partea 10 / H.264

- MPEG-4 AVC HP@L4 (HD) pentru 50 Hz
- Rata de intrare (max): 20 Mbit/s pentru HP@L4
- MPEG-4 AVC HP@L3 (SD) pentru 50 Hz
- Rata de intrare (max): 10 Mbit/s pentru HP@L3
- Decodare CABAC și CAVL
- Suportă toate modulele de predicție intra/inter și mărimi de blocuri, I,P și B tipuri de imagini
- Rata extensibilor de fidelizare (Transformator 8x8 , Mod Spațial de Predicție 8x8, Matrice Dinamică de Cuantificare)

### Decodare Audio

#### Stereo 2.0

- MPEG-1 Stratul I & II (Musicam)
- MPEG-2 Stratul II
- Mod: Mono, stereo, joint stereo
- Rate de esanționare 32, 44.1 or 48 KHz

#### Canal multiplu 5.1

- DOLBY Digital (AC3)
- Mod: trece prin și mixare joasă.
- DOLBY Digital+ (E-AC3)
- Mod: trece prin, transcodare Dolby Digital, și jos

### Formatul rezoluției ieșire

#### Pentru difuzare HD

- 720P@50HZ 720P@60HZ 1080I@50HZ 1080I@60HZ 1080P@50HZ 1080P@60HZ

#### Pentru difuzare SD

- 480I 480P 576I 576P
- 4/3 și 16/9 cu conversie Pan și Scan, Cutie scrisoare

### SD INTRARE/IEȘIRE

#### SCART (Configurare setări Cutie Set-top)

- SCART (Configurare setări Cutie Set-top) RGB intrare, PAL ieșire, S-Video ieșire, volum fixat Audio R/L, Ieșire lentă

### Ieșire HDMI

#### HDMI 1.4 și HDCP 1.1

- VIDEO: YCrCb
- AUDIO:
  - 2 canale PCM în caz de MPEG1-layer II
  - Dolby Digital sau PCM în caz de AC3 flux de beat (\*)
  - Dolby Digital Plus, Dolby Digital sau PCM în caz de E-AC3 flux de beat (\*)
- (\*) conform informației E(EDID)

### IEȘIRE AUDIO

#### Ieșire HiFi audio

- Nivel audio ajustabil
  - În caz de Mono/Stereo a MPEG1-layer II
  - Două canale mixate în caz de AC3, E-AC3, HEAAC semnal audio

#### Coax S/PDIF

- Setare Stereo audio:
  - Nivel audio fix -20 dBCLKFS
  - Două canale PCM în caz de MPEG1-layer II sau AAC semnal
  - Două canale PCM mixate în caz de AC3/E-AC3

#### HEAAC semnale

- Setări audio Multicanale:
  - Nivel audio fix -31 dBCLKFS
  - Două canale PCM în caz de MPEG1-stratul II sau AAC semnal
  - Recepționat original cu semnal în caz de AC3
  - Transpozat AC3 în caz de E-AC3

### Panou frontal

- 1 x 4-Cifră 7-segment display LED
- 1 x IR senzor: 38 kHz
- 1 x Bicolorat LED
- 1 x USB 2.0 conector (Tipul A Host)

---

## Alimentarea cu energie

- Voltajul alimentării principale: 220-240 V– 50 Hz
- Consumul maxim de energie: < 12 W
- Consumul în standby: < 1 W

---

## Specificații fizice

### Cutia Set-top

- Mărime (lx dxh): 148x110x35 mm
- Greutate: 0,27Kg
- Temperatura de operare: 0°C la +40°
- Temperatura de stocare: -25°C la +65°C

---

## Acesorii

- 1 x Telecomandă
- 2 x AAA baterii
- 1 x Condiții de siguranță
- 1 x Ghid de începere
- 1 x Card de garanție



Fabricat sub licența Laboratoarelor Dolby. Dolby și simbolul dublu D sunt mărci înregistrate ale Laboratoarelor Dolby.



PHILIPS și Emblema Scut PHILIPS® sunt mărci înregistrate a Koninklijke Philips N.V. și sunt folosite de către Documente Sagemcom SAS sub licența din Koninklijke Philips N.V.  
© 2014 Documente Sagemcom SAS  
Toate drepturile sunt rezervate

**Documente Sagemcom SAS**  
Unitatea de Afaceri Documente

Sediul: 250, calea Împăratului  
92848 Rueil-Malmaison Cedex • FRANCE  
Tel: +33 (0)1 57 61 10 00 • Fax: +33 (0)1 57 61 10 01  
www.sagemcom.com  
Societate pe Acțiuni Simplificată • Capital 8.479.978 € • 509 448 841 RCS Nanterre

